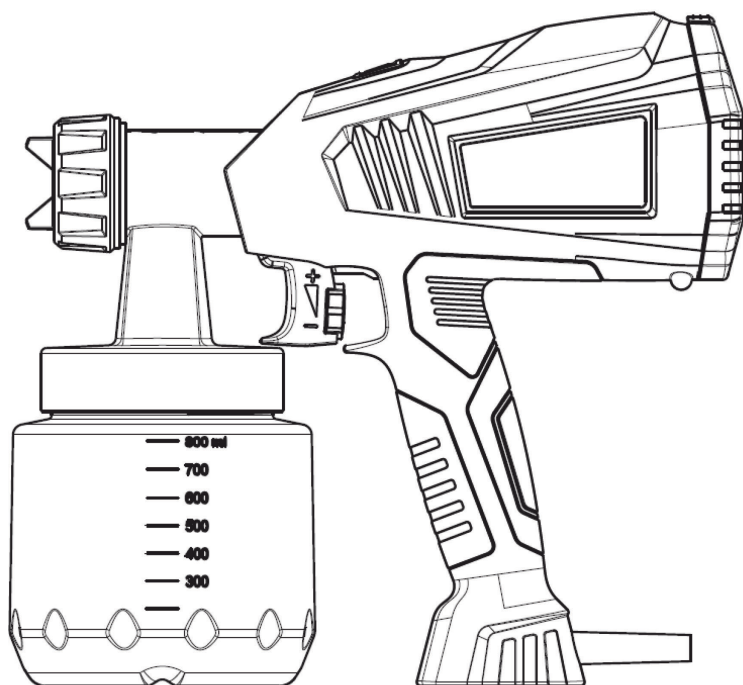




ФАРБОРОЗПИЛЮВАЧ МЕРЕЖЕВИЙ



SG400N

**Інструкції з техніки безпеки та експлуатації
Гарантійний талон**



Шановний споживачу!

При купівлі машини ручної електричної (електроінструмента):

- вимагайте перевірки її справності шляхом пробного включення, а також комплектності згідно з відомостями відповідного розділу цього посібника з експлуатації;
- переконайтеся, що гарантійний талон оформлений належним чином, містить дату продажу, штамп магазину і підпис продавця.



Перед початком роботи електричною машиною ознайомтеся з Інструкцією з техніки безпеки та Інструкцією з експлуатації і під час роботи неухильно дотримуйтесь правил техніки безпеки, які містяться в них. Дбайливо ставтеся до Інструкції та зберігайте її в доступному місці протягом усього терміну служби машини.



Пам'ятайте! Електроінструмент є джерелом підвищеної небезпеки!

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ВИРОБНИКА

Виробник гарантує працездатність машини відповідно до вимог технічних умов виробника.

Дане керівництво не в змозі передбачити абсолютно всі ситуації, які можуть мати місце під час використання інструмента. Виробник не несе відповідальності за збитки та можливі пошкодження, які заподіяні внаслідок неправильного поводження з інструментом або використання інструмента не за призначенням.

Продукція ТМ GTM постійно вдосконалюється та, у зв'язку з цим, можливі зміни, які не порушують основні принципи управління, зовнішній вигляд, конструкцію та оснащення інструмента, так і зміст цього керівництва без повідомлення споживачів. Всі можливі зміни спрямовані тільки на покращення та модернізацію інструмента.

Гарантійний термін експлуатації машини становить 3 роки з дня її продажу споживачеві. У разі виходу машини з ладу протягом гарантійного терміну з вини виробника власник має право на її безкоштовний ремонт при пред'явленні належним чином оформленого гарантійного талона.

Умови та правила гарантійного ремонту викладені в гарантійному талоні на машину. Ремонт здійснюється в уповноважених ремонтних майстернях, повний список яких представлений на офіційному сайті компанії: gtm.com.ua.



Зміст

ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	4
1. Загальні вказівки заходів безпеки електричних машин	4
2. Вказівки заходів безпеки при роботі фарборозпилювачем.....	6
3. Додаткові вказівки заходів безпеки при роботі фарборозпилючем	8
Відомості про сертифікат відповідності	9
Умовні позначення	9
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ.....	10
1. Сфера застосування та призначення	10
2. Технічні характеристики	10
3. Зовнішній вигляд і комплектність	11
4. Правила експлуатації обладнання	11
5. Підготовка до роботи та порядок виконання роботи.....	13
6. Технічне обслуговування машини.....	17
7. Шум і вібрація.....	19
8. Зберігання і транспортування.....	19
9. Упаковка	19
10. Утилізація	19
11. Перелік критичних відмов і помилкові дії персоналу або користувача.....	19
12. Критерії граничних станів	20
13. Дії в екстремальних умовах.....	20
ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН	21

ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

1. Загальні вказівки заходів безпеки електричних машин



УВАГА! Прочитайте всі попередження і вказівки щодо заходів безпеки та всі інструкції. Невиконання попереджень та інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та (або) серйозних пошкоджень.

Збережіть всі попередження та інструкції для того, щоб можна було звертатися до них надалі.

Термін «електрична машина» використовується для позначення Вашої машини з електричним приводом, що працює від мережі (обладнаної шнуром) або машини з електричним приводом, що працює від акумуляторних батарей.

1. Безпека робочого місця

1.1. Тримайте робоче місце в чистоті і забезпечте його хороше освітлення. Якщо робоче місце захащене або погано освітлене, це може призвести до нещасних випадків.

1.2. Не слід експлуатувати електричні машини у вибухонебезпечному середовищі (наприклад, біля займистих рідин, газів або пилу). Машини з електричним приводом є джерелом іскор, які можуть привести до загоряння пилу або парів.

1.3. Не підпускайте дітей і сторонніх осіб до електричної машини в процесі її роботи. Відволікання уваги може привести Вас до втрати контролю над машиною.

2. Електрична безпека

2.1. Штепсельні вилки електричних машин повинні підходити під розетки. Ніколи не змінюйте конструкцію штепсельної вилки будь-яким чином. Не використовуйте будь-які перехідники для машин із заземлюючим проводом. Використання оригінальних вилок і відповідних розеток зменшить ризик ураження електричним струмом.

2.2. Не допускайте контакту тіла з заземленими поверхнями, такими, як труби, радіатори, плити і холодильники. Існує підвищений ризик ураження електричним струмом, якщо Ваше тіло заземлене.

2.3. Не піддавайте електричні машини впливу дощу і не зберігайте їх в умовах підвищеної вологості. Потрапляючи в електричну машину, вода збільшує ризик ураження електричним струмом.

2.4. Поводьтесь акуратно зі шнуром. Ніколи не використовуйте шнур для перенесення, перетягування електричної машини і витягування вилки з розетки. Виключіть вплив на електричний шнур тепла, масла, гострих крайок або рухомих частин. Пошкоджені або скручені шнури збільшують ризик ураження електричним струмом.

2.5. Під час експлуатації електричної машини на відкритому повітрі користуйтеся подовжувачем, придатним для використання на відкритому

повітрі. Застосування шнура, призначеного для використання на відкритому повітрі, зменшує ризик ураження електричним струмом.

2.6. Якщо не можливо уникнути експлуатації електричної машини у вологих умовах, використовуйте джерело живлення, обладнане пристроєм захисного відключення (ПЗВ). Використання ПЗВ зменшує ризик ураження електричним струмом.

3. Особиста безпека

3.1. Будьте пильні, стежте за своїми діями і керуйтеся здоровим глуздом під час експлуатації електричних машин. Не користуйтеся електричними машинами, якщо Ви втомилися, перебуваєте під дією наркотичних засобів, алкоголю або лікарських препаратів. Короткочасна втрата концентрації уваги під час експлуатації електричних машин може привести до серйозних пошкоджень.

3.2. Користуйтеся засобами індивідуального захисту. Завжди одягайте засоби для захисту очей. Засоби захисту – такі, як маски, що оберігають від пилу, рукавиці, взуття, що оберігає від ковзання, каска або засоби захисту вух, які використовуються за відповідних умов – зменшать небезпеку отримання пошкоджень.

3.3. Не допускайте випадкового увімкнення машин. Забезпечте, щоб вимикач знаходився в положенні "Вимкнено" перед приєднанням до мережі при підйомі і перенесенні електричної машини. Якщо при перенесенні електричної машини палець знаходиться на вимикачі або відбувається підключення до мережі електричної машини, у якій вимикач знаходиться в положенні "Увімкнено", це може привести до нещасного випадку.

3.4. Перед увімкненням машини видаліть всі регульовальні або гайкові ключі. Ключ, залишений в обертовій частині машини, може призвести до травмування.

3.5. Під час роботи не намагайтеся дотягнутися до чого-небудь, завжди зберігайте стійке положення. Це дозволить забезпечити кращий контроль над машиною в екстремальних ситуаціях.

3.6. Одягайтеся належним чином. Не носіть вільного одягу або ювелірних виробів. Не наближайте своє волосся, одяг і рукавиці до рухомих частин машини. Вільний одяг, ювелірні вироби і довге волосся можуть потрапити до рухомих частин.

3.7. При втраті електроживлення або іншому мимовільному виключенні машини негайно переведіть клавішу вимикача в положення "ВИМКНУТО" і від'єднайте вилку від розетки. Якщо при втраті напруги машина залишилася увімкненою, то під час відновлення живлення вона мимовільно запрацює, що може призвести до тілесного ушкодження і (або) матеріальних збитків.

3.8. Використовуйте додаткові рукоятки, що поставляються з виробом. Втрата контролю над машиною може призвести до травми.

3.9. Якщо передбачені засоби для приєднання до обладнання для відсмоктування і збору пилу, забезпечте їх належне приєднання та експлуатацію. Збір пилу може зменшити небезпеки, пов'язані з пилом.

4. Експлуатація та догляд за електричною машиною

4.1. **Не перевантажуйте електричну машину. Використовуйте електричну машину відповідного призначення для виконання необхідної Вам роботи.** Краще і безпечніше виконувати електричною машиною ту роботу, на яку вона розрахована.

4.2. **Не використовуйте електричну машину, якщо її вимикач несправний (не вмикає або не вимикає).** Будь-яка електрична машина, яка не може управлятися за допомогою вимикача, становить небезпеку і підлягає ремонту.

4.3. **Від'єднайте вилку від джерела живлення електричної машини перед виконанням будь-яких регулювань, заміни приладдя, технічним обслуговуванням або поміщенням її на зберігання.** Подібні превентивні заходи безпеки зменшують ризик випадкового увімкнення машини.

4.4. **Зберігайте непрацюючу машину в місці, недоступному для дітей, і не дозволяйте особам, не ознайомленим з електричною машиною або цією інструкцією, користуватися електричною машиною.** Електричні машини становлять небезпеку в руках некваліфікованих користувачів.

4.5. **Забезпечте технічне обслуговування електричних машин. Перевірте машину на предмет правильності з'єднання і закріплення рухомих частин, поломки деталей та інших невідповідностей, які можуть вплинути на роботу машини.** У разі несправності відремонтуйте електричну машину перед використанням. Часто нещасні випадки трапляються через погане обслуговування електричної машини.

4.6. **Зберігайте різальні інструменти в заточеному і чистому стані.** Різальні інструменти, які обслуговуються належним чином, рідше заклинюють, ними легше керувати під час виконання робіт.

4.7. **Використовуйте електричні машини, пристрої, інструменти та ін. відповідно до цієї інструкції з урахуванням умов і характеру роботи, що виконується.** Використання електричної машини для виконання операцій, на які вона не розрахована, може створити небезпечну ситуацію.

4.8. **Перевозьте і зберігайте машину у фірмовій упаковці.** Перед пакуванням зніміть робочий інструмент, згорніть і зафіксуйте шнур.

5. Обслуговування

5.1. **Обслуговування Вашої машини повинно бути доручено кваліфікованому спеціалісту, який використовує тільки оригінальні запасні частини.** Це дозволить зберегти безпеку Вашої машини.

2. Вказівки заходів безпеки при роботі фарборозпилювачем



УВАГА! Небезпека загоряння або вибуху. Пари розчинників і розпилюваного матеріалу можуть вибухнути або спалахнути. Це може призвести до серйозних травм або пошкодження майна.

2.1. Щоб уникнути ризиків вибуху та загорання, вживайте таких запобіжних заходів:

- необхідно забезпечити витяжку і подачу свіжого повітря, щоб повітря в зоні розпилення не накопичувався легкозаймистими парами;
- уникайте будь-яких джерел спалаху, таких як іскри статичної електрики, відкрите полум'я, сигнальні лампи, гарячі предмети, запалені тютюнові вироби, а також іскри від приєднання і від'єднання шнурів живлення або вимикачів робочого освітлення;
- вогнегасник повинен бути в наявності і у справному стані;
- слідкуйте за тим, щоб місце було чистим, і на ньому не було контейнерів з фарбою або розчинником, ганчірок та інших легкозаймистих матеріалів;
- дотримуйтесь запобіжних заходів та попереджень виробника матеріалів та розчинників;
- не розпилюйте легкозаймисті або горючі матеріали поруч з відкритим полум'ям або джерелами загорання, такими як запалені тютюнові вироби, двигуни та електричне обладнання;
- дізнайтеся вміст розпилювальних матеріалів і розчинників для їх очищення. Прочитайте всі паспорти безпеки матеріалів (MSDS) та етикетки на контейнерах з розпилюваними матеріалами та розчинниками;
- дотримуйтесь інструкцій з техніки безпеки виробника розпилюваного матеріалу і розчинника;
- не використовуйте матеріали з температурою спалаху вище 60°C (140°F). Точка займання – це температура, при якій рідина може виділяти достатньо парів для займання (див. Витратні матеріали для покриття).

2.2. Для зниження ризику серйозних травм або матеріальних збитків, вживайте таких запобіжних заходів:

- не направляйте пістолет і не розпилюйте його на людей, в тому числі себе або тварин;
- не розпилюйте на вулиці у вітряну погоду;
- одягайте захисний одяг, щоб розпилюваний матеріал не потрапив на шкіру і волосся;
- шланг може нагрітися і викликати опік шкіри;
- дотримуйтесь усіх відповідних місцевих, державних та національних норм, що регулюють вентиляцію, протипожежну безпеку та експлуатацію;
- завжди використовуйте відповідні рукавички, засоби захисту очей і респіратор або маску при розпиленні, розбавленні, змішуванні, наливанні або очищенні;
- не використовуйте і не розпилюйте поруч з дітьми;
- не підпускайте дітей до обладнання;

- зберігайте розпилювач в недоступному для дітей місці;
- не перенаправляйте і не стійте на нестійкій опорі;
- завжди зберігайте стійке положення і рівновагу;
- будьте пильні і стежте за своїми діями.

3. Додаткові вказівки заходів безпеки при роботі фарборозпилючем



УВАГА! Небезпека вибуху через несумісні матеріали. Це може призвести до серйозних травм або пошкодження майна.

3.1. Щоб уникнути ризиків вибуху чи загорання, вживайте таких запобіжних заходів:

- не використовуйте відбілювач;
- не використовуйте галогеновані вуглеводневі розчинники, такі як хлористий метилен і 1,1,1-трихлоретан. Вони несумісні з алюмінієм і можуть спричинити вибух. Якщо ви не впевнені в сумісності матеріалу з алюмінієм, зверніться до постачальника покриття.



УВАГА! Небезпечні випаровування. Спрей, матеріали, розчинники та інші матеріали можуть завдати шкоди при вдиханні або контакті зі шкірою. Пари можуть спричинити сильну нудоту, втрату свідомості або отруєння.

3.2. Щоб уникнути небезпечного випаровування, вживайте таких запобіжних заходів:

- при ризику вдихання парів використовуйте респіратор або маску;
- прочитайте всі інструкції, що додаються до маски, щоб бути впевненим, що вона забезпечить необхідний захист;
- одягайте захисні окуляри;
- одягайте захисний одяг відповідно до вимог виробника покриття.



Відомості про сертифікат відповідності

Відповідає стандартам України відповідно до сертифікатів відповідності (надаються додатково постачальником за запитом).



Умовні позначення

Умовні позначення наведені в таблиці №1.

Таблиця №1

Символ	Позначення
	Перед використанням необхідно ознайомитися з інструкцією з експлуатації
	Використовуйте засоби індивідуального захисту
	Утилізуйте відходи
	Знак обігу продукції на ринку держав-членів Митного союзу
	Не кидайте батарею у водойми
	Не кидайте батарею у вогонь
	Не викидайте разом з побутовим сміттям
	Увага, небезпека!
	II клас захисту
	Для використання всередині приміщень
	Постійний струм
	Змінний струм
	Напруга, В

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

1. Сфера застосування та призначення

Призначення

Фарборозпилювач електричний являє собою апарат, призначений для покриття різних поверхонь лакофарбовими матеріалами.

Область застосування

Ці моделі призначені для роботи в умовах помірного клімату з діапазоном робочих температур від +5°C до +35°C і відотною вологістю повітря не більше 80%. Ступінь захисту, що забезпечується оболонкою – IP20.



УВАГА! Побутова серія електроінструменту. Після безперервної роботи протягом 15-20 хвилин необхідно вимкнути електроінструмент, відновити роботу можна через 5 хвилин! Не перевантажуйте мотор електроінструмента. Час роботи не більше 20 годин на тиждень. Пошкодження електроінструменту з причин перевантаження електродвигуна і тривалого використання без перерв, не покривається гарантійним обслуговуванням.

Джерело живлення

Цей інструмент повинен підключатися до джерела живлення з напругою 230 В $\pm$ 10%, і може працювати тільки від однофазного джерела змінного струму частотою 50 Гц. Цей інструмент має подвійну ізоляцію і може підключатися до розеток без дроту заземлення (машина класу II).

2. Технічні характеристики

Основні технічні характеристики інструменту наведені в таблиці №1.

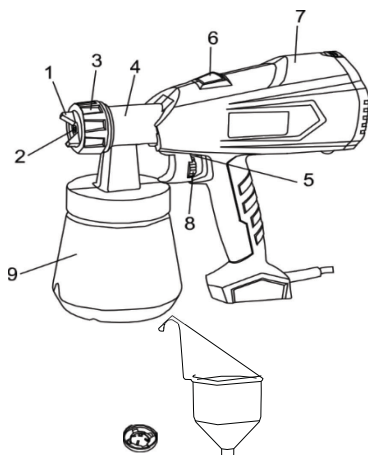
Таблиця №1

Параметри	GS400N
Тип фарборозпилювача	HVLP – високий об'єм при низькому тиску
Споживана потужність (Max), Вт	400
Напруга, В~ / Частота, Гц	230 /50
Максимальна в'язкість використовуваної фарби, DIN-s (DIN-секунди)	70
Максимальна продуктивність, мл/хв	800
Об'єм бачка для фарби, мл	800
Середній рівень звукового тиску, L _{pa} , dB(A)	83
Середній рівень звукової потужності, L _{wa} , dB(A)	96
Коефіцієнт невизначеності, K, дБ	3
Середньоквадратичне значення скоригованого віброприскорення a _h , м/с ²	1,7
Коефіцієнт невизначеності, K, м/с ²	1,5
Маса, кг	1,25

У зв'язку з постійним вдосконаленням конструкції і технічних характеристик інструменту, виробник залишає за собою право вносити зміни в конструкцію і комплектацію цього виробу.

3. Зовнішній вигляд і комплектність

1. Кришка сопла з відхиляючими
2. Сопло
3. Кільце-фіксатор сопла
4. Пульверизатор
5. Вимикач
6. Кнопка розблокування
7. Задня частина розпилювача
8. Регулятор об'єму розпилення
9. Бачок для розпилюваного матеріалу



Комплектація машини наведена в таблиці №2.

Таблиця №2

Найменування	Кількість
Фарборозпилювач	1 шт.
Сопло	1 шт.
Вимірювач в'язкості	1 шт.
Інструкція з експлуатації та Інструкція з техніки безпеки	1 екз.
Гарантійний талон	1 екз.

Комплектність товару може бути змінена виробником.

Купуючи інструмент, перевірте його працездатність і комплектність. Обов'язково вимагайте від продавця заповнення гарантійного талона інструменту, що дає право на безоплатне усунення заводських дефектів у період гарантійного терміну. У цьому документі продавцем вказується дата продажу інструменту, ставиться штамп магазину і розбірливий підпис або штамп продавця.



УВАГА! Після продажу інструменту претензії щодо некомплектності не приймаються.

4. Правила експлуатації обладнання

Цей виріб дозволяється експлуатувати протягом 15 хвилин, потім його необхідно вимкнути на 5 хвилин.

Щотижня рекомендується працювати з виробом НЕ БІЛЬШЕ 20 годин на тиждень.

Використовуйте затискачі, струбцини, лещата або інший спосіб надійного кріплення оброблюваної деталі. Утримання деталі рукою або тілом ненадійне і може призвести до втрати контролю і до поломки інструменту або травм.

Не перевантажуйте електроінструмент. Використовуйте електроінструмент, що відповідає вашій роботі. Правильно підібраний електроінструмент дає змогу якісніше виконати роботу та забезпечує більшу безпеку.

Не використовуйте електроінструмент, якщо не працює клавіша "увімкнення/вимкнення" ("ON/OFF"). Будь-який електроінструмент, у якому несправна клавіша увімкнення/вимкнення, становить ПІДВИЩЕНУ небезпеку і має бути відремонтований до початку роботи.

Від'єднайте штепсель від джерела електроживлення перед проведенням будь-яких регулювань, заміни аксесуарів або аксесуарів, або під час зберігання електроінструмента. Такі профілактичні заходи щодо забезпечення безпеки зменшують ризик випадкового увімкнення електроінструмента.

Зберігайте електроінструменти поза досяжністю дітей та інших людей, які не мають навичок роботи з електроінструментом. Електроінструменти небезпечні в руках користувачів, які не мають навичок.

Будь-яку зміну або модифікацію заборонено, оскільки це може призвести до поломки електроінструмента та/або травм.

Регулярно перевіряйте регулювання інструмента, а також на відсутність деформацій робочих частин, поломки частин, а також стану електроінструмента, які можуть впливати на неправильну роботу електроінструмента. Якщо є пошкодження, відремонтуйте електроінструмент перед початком робіт. Багато нещасних випадків спричинено погано обслугованими електроінструментами. Складіть графік періодичного сервісного обслуговування вашого електроінструмента.

Використовуйте тільки приладдя, яке рекомендується виробником для вашої моделі. Приналежності, які можуть підходити для одного електроінструмента, можуть стати небезпечними, коли використовуються на іншому електроінструменті.



УВАГА! Фарборозпилювач має бути очищений від фарби після кожного використання.

Речовини, що розпилюються, виходять із сопла фарборозпилювача під великим тиском.

У разі опіку шкіри фарбою або розчинником, негайно зверніться до лікаря, повідомивши якою речовиною стався опік.

Фарборозпилювач може бути використаний з фарбами і розчинниками з температурою займання не нижче 21°C.

При використанні фарборозпилювача всередині приміщень має бути забезпечена ефективна вентиляція.



УВАГА! ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використовувати фарборозпилювач у приміщеннях, де є джерела з відкритим полум'ям або є небезпека вибуху (зберігаються вибухонебезпечні речовини, тощо).

Не використовуйте фарборозпилювач для розпилення займистих рідин. Нижчезазначені речовини не можуть бути використані з фарборозпилювачем:

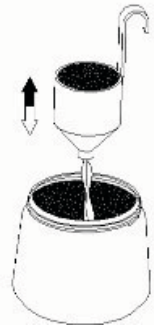
- рідини, що містять абразивні речовини, як наприклад оксид свинцю;
- дисперсійні фарби;
- лужні та кислотні речовини.

5. Підготовка до роботи та порядок виконання роботи

Підготовка



УВАГА! Не вмикайте фарборозпилювач без рідини в бачку – це призводить до підвищеного зносу помпи.



Вимірювання в'язкості лакофарбових матеріалів

Ретельно перемішайте рідину. Помістіть ємність для вимірювання в'язкості в рідину, повністю наповнивши її, потім вийміть ємність і виміряйте час у секундах, який потрібен для того, щоб фарба витекла повністю з ємності. Цей час вимірюється в Din-s (DIN-секунди). Результати звірте з таблицею:

Розпилювана рідина	В'язкість у DIN-секундах
Просочення, лаки, ґрунтовка на основі синтетичних смол	Нерозчинені - 30
Фарби на основі синтетичних смол, прозорі лаки	15-30
Акрилові фарби	20-30
Захисні склади для дерева, олії	Нерозчинені (макс. 30)
Алюмінієві фарби	15-30
Дезінфікуючі рідини, очищувальні агенти, полірувальні рідини	Нерозчинені (макс. 30)

Підготовка лакофарбових та інших матеріалів

У таблиці зазначено, які фарби, спреї, глазури можна використовувати не розведеними або злегка розведеними.

Глазури	Не розбавлені
Морилки, масла, засоби дезінфекції, засоби для захисту рослин	Не розбавлені
Емалі, ґрунтові фарби, багатшарова глазур	Розбавлені на 5-10%

Перемішати матеріал і налити необхідну кількість у бачок. Якщо в'язкість занадто мала, додайте поступово 5-10%.

Заповнення бачка

Помістіть бачок на аркуш паперу і наповніть рідиною. Якщо рідина занадто в'язка, розчиніть її.

Отримання найкращого результату фарбування

Для досягнення найкращих результатів, завжди тримайте фарборозпилювач бачком донизу, головку фарборозпилювача паралельно до поверхні, що фарбується.

Нерівномірні рухи призводять до утворення плям, крапель і ефекту апельсинової кірки.

Усі рухи мають здійснюватися всією рукою, а не пензлем – це забезпечує постійну відстань між фарборозпилювачем і поверхнею, що фарбується.

Поради

Добре підготовлена рівна очищена поверхня – запорука хороших результатів фарбування.

Проведіть пробне фарбування, наприклад, на картоні, щоб переконатися, що фарба має оптимальну в'язкість і правильно налаштований об'єм виходу фарби з головки фарборозпилювача.

Почніть фарбування з нанесення першого тонкого шару, дайте шару висохнути, потім нанесіть наступний шар. Цей спосіб фарбування особливо рекомендується для вертикальних поверхонь і допоможе Вам уникнути утворення патьоків і смуг.

Відстань між фарбувальною головкою і поверхнею, що фарбується, залежить від інтенсивності фарбування (кількість фарби, що проходить через головку).

Віконне скло може бути захищене за допомогою намочених газет.

Для фарбування стелі мають бути використані гнучкі насадки перехідники. Пам'ятайте, що під час фарбування основної поверхні предмети, які знаходяться поруч, можуть бути пофарбовані мікрокраплями фарби, тому добре закрийте сусідні ділянки, щоб фарба, що розпилюється, не могла проникнути під покриття.

Увімкнення



УВАГА! Перед під'єднанням до електромережі переконайтеся, що напруга живильної мережі відповідає напрузі, зазначеній на шильді фарборозпилювача.

1. Поверніть бачок (10) проти годинникової стрілки для під'єднання до пульверизатора (4).

2. Відрегулюйте всмоктувальну трубку (Рис. А і В).

Якщо всмоктувальна трубка розташована правильно, вміст бачка розбризкується без зайвих потіків.

Коли працюєте з лежачим предметом, нахиліть сопло вперед, як показано на рисунку (Рис. А).

Коли працюєте з вертикальними поверхнями, відхиліть сопло назад, як зазначено на рисунку (Рис. В).

3. Ставте фарборозпилювач тільки на рівну, чисту поверхню. В іншому разі фарборозпилювач може перекинутися!

4. Натисніть кнопку запуску, для початку роботи.

5. Після пробного пуску відрегулюйте відхиляючі сопла (1), якщо необхідно.



УВАГА! Небезпека отримання травми! Ніколи не вмикайте фарборозпилювач у момент регулювання кришки розпилювача.

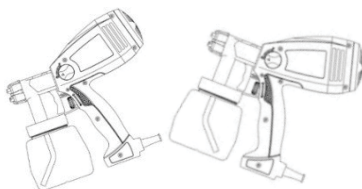
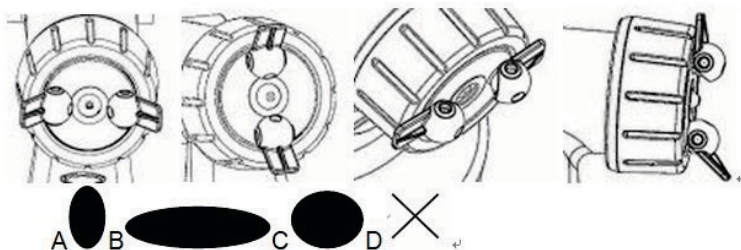


Рисунок А

Рисунок В

На кришці можна вибрати три різні положення відхиляючих сопла для регулювання струменя розпилюваного матеріалу, залежно від розташування фарборозпилювача і місцезнаходження об'єкта.



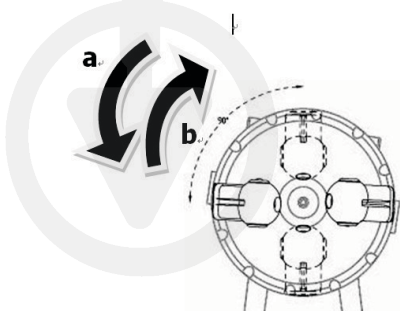
Вибір положення відхиляючого сопла здійснюється шляхом ослаблення кільця фіксатора, вибору положення кришки сопла і затягуванням кільця-фіксатора:

Рис.А: вертикальний плоский струмінь → для роботи на вертикальних поверхнях, відіжміть два відхиляючі в напрямку від центру.

Рис.В: горизонтальний плоский струмінь → для горизонтального забарвлення, відіжміть два відхиляючих в напрямку від центру, і поверніть їх горизонтально

Рис.С: струмінь круглого перерізу →. для забарвлення кутів, країв і важкодоступних поверхонь, відкиньте два відхиляючих в одну лінію.

Рис.Д: Неправильне налаштування



Увага! Можливе регулювання тільки в одному напрямку для зміни налаштувань. Не застосовуйте силу, це може призвести до пошкодження пристрою.

(а) – Зміна горизонтального положення розпилення на вертикальне

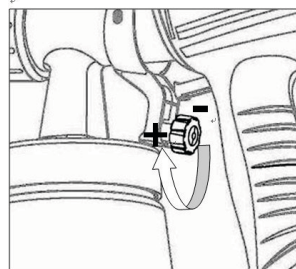
(б) – Зміна вертикального плоского струменя на горизонтальний.

Регулювання об'єму розпилюваного матеріалу

Встановлення об'єму матеріалу, що розпилюється, здійснюється регулятором (8) на клавіші ввімкнення (5).

Поверніть вліво (–) для зменшення кількості розпилюваного матеріалу.

Поверніть вправо (+) для збільшення кількості розпилюваного матеріалу.



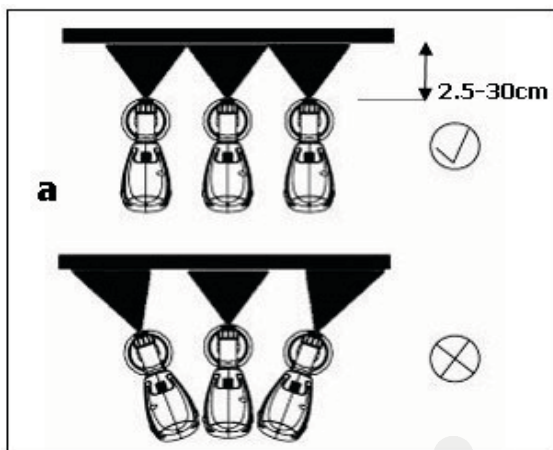
Техніка розпилення

Результат розпилення багато в чому залежить від гладкості та чистоти оброблюваної поверхні. Оброблювана поверхня повинна бути гладкою і очищеною від пилу та бруду.

Не обробляйте відразу всі корпусні поверхні.

Уникайте потрапляння фарби на гвинти та аналогічні кріпильні частини виробу.

Перед застосуванням бажано зробити пробне розпилення на картоні, для того, щоб переконатися в правильності всіх налаштувань.



УВАГА! Почніть розпилення поза робочою ділянкою та уникайте перерв у розпиленні під час роботи в зоні оброблюваної поверхні.

На рисунку показано правильне (а) і неправильне розпилення. Задійте при розпилюванні не зап'ястя, а цілком передпліччя. Переміщайте фарборозпилювач рівномірно хрест-навхрест або вгору-вниз, залежно від налаштувань відхиляючих сопел.

Рівномірний рух по оброблюваній поверхні розпилювачем під час роботи призводить до кращих результатів.

Скупчення розпилюваного матеріалу на соплі (11) і повітряному ковпачку (7) видаляйте розчинником або водою.

Очищення після експлуатації

Правильне очищення пристрою є необхідною умовою його подальшого функціонування. Гарантія виробника не поширюється на несправності, пов'язані з несвоєчасним або неправильним очищенням виробу.

1. Від'єднайте шнур живлення від мережі.
2. Розберіть розпилювач. Натисніть кнопку блокування (6) вниз. Поверніть передню частину (4) і задню частину (7) один навпроти одного.
3. Поверніть бачок (10) проти годинникової стрілки, зніміть його з розпилювача. Злийте залишки матеріалу з бачка.
4. Очистіть щіткою бачок і ковпачок розпилювача.
5. Налийте розчинник і воду в бачок. Приєднайте бачок назад на розпилювач. Використовуйте розчинник із температурою займання понад +21°C.
6. Вставте шнур живлення в розетку, розпиліть залитий розчинник або воду.
7. Повторіть процедуру доти, доки з сопла не буде виходити чиста вода або розчинник.
8. Вимкніть фарборозпилювач і від'єднайте шнур живлення від мережі.
9. Відкрутіть бачок (10) і очистіть його.



УВАГА! Ніколи не очищайте ущільнювачі, діафрагми, сопла розпилювача металевими предметами. Шланг вентиляції та ущільнювачі стійкі до дії розчинника обмежений час.



УВАГА! Не допускайте потрапляння води в моторний відсік. Очищайте корпус моторного відсіку сухою або злегка вологою ганчіркою.

10. Очищайте зовнішню частину фарборозпилювача за допомогою ганчірки злегка змоченої у воді або розчиннику.

11. Відкрутіть кільце-фіксатор (3) і зніміть кришку (1). Очистіть кришку і сопла за допомогою щітки злегка змоченої у воді або розчиннику.

6. Технічне обслуговування машини

Обслуговування електроінструмента має бути виконано тільки кваліфікованим персоналом уповноважених сервісних центрів. Обслуговування, виконане некваліфікованим персоналом, може стати причиною поломки інструмента і травм.

Під час обслуговування електроінструмента, використовуйте тільки рекомендовані змінні витратні частини, насадки, аксесуари. Використання не рекомендованих витратних частин, насадок і аксесуарів може призвести до поломки електроінструмента або травм. Використання деяких засобів для чищення, таких як: бензин, аміак, тощо призводять до пошкодження пластмасові частини.

Можливі несправності та дії щодо їх усунення.

Несправність	Причина	Усунення
Немає розпилення матеріалу з сопла	1. Засмічена насадка. 2. Засмічений завантажувальний бункер. 3. Встановлене значення регулювання розпилення занадто сильно повернуто вліво (-). 4. Завантажувальний бункер не закручений. 5. Немає тиску в контейнері.	1. Очистити. 2. Очистити. 3. Повернути праворуч(+). 4. Закріпити. 5. Затягнути контейнер.
Матеріал, що розпилюється, капає з сопла	1. Зношена насадка. 2. Зношений ущільнювач насадки. 3. Матеріал, що використовується, забив повітряну насадку або голку.	1. Замінити. 2. Замінити. 3. Очистити.
Розпилення занадто грубе	1. В'язкість матеріалу занадто висока. 2. Занадто великий обсяг матеріалу. Регулювальний гвинт повернутий занадто далеко вправо (+). 3. Забруднена насадка. 4. Повітряний фільтр сильно забруднений. 5. Занадто маленький тиск у контейнері.	1. Розбавити. 2. Повернути регулятор у ліворуч (-). 3. Очистити. 4. Замінити. 5. Затягнути контейнер.
Пульсація струменя	1. Закінчується матеріал для розпилення. 2. Повітряний фільтр сильно забруднений.	1. Поповнити. 2. Замінити.
Матеріал, що використовується, стікає з покриття	Для нанесення покриття використовується занадто багато матеріалу.	Поверніть регулятор вліво (-)
Створюється хмара з матеріалу покриття (під час розпилення)	1. Відстань до об'єкта занадто велика. 2. Використовується занадто велика кількість матеріалу.	1. Зменшіть відстань. 2. Поверніть гвинт регулювання вліво (-).
Фарба потрапляє в вентиляційний шланг	1. Діафрагма забруднена. 2. Діафрагма не справна.	1. Очистіть діафрагму. 2. Замініть діафрагму.

7. Шум і вібрація

Шумові та вібраційні характеристики наведено в таблиці 1. Зазначений у цьому посібнику з експлуатації рівень шуму та вібрації виміряно за методикою вимірювання, прописаною в стандарті, і може бути використаний для порівняння.



УВАГА! Завжди застосовуйте засоби індивідуального захисту органів слуху.

8. Зберігання і транспортування

Необхідно зберігати в сухому місці. Необхідно зберігати подалі від джерел підвищених температур і впливу сонячних променів, під час зберігання необхідно уникати різкого перепаду температур.

Зберігання без упаковки не допускається.

Категорично не допускається падіння і будь-які механічні впливи на упаковку під час транспортування, а під час розвантаження і навантаження не допускається використання будь-якого виду техніки, що працює за принципом затиску упаковки. Під час транспортування неприпустимий прямий вплив опадів, прямих сонячних променів, нагрівання та ударів. Транспортування повинно здійснюватися тільки у фірмовій упаковці за температури навколишнього середовища від -20°C до +40°C.

9. Упаковка

Машини упаковані підприємством-виробником у споживчу упаковку, що виключає можливість механічного їхнього пошкодження, впливу на них метеорологічних чинників під час транспортування і зберігання.

Експлуатаційна та супровідна документація поміщається у водонепроникний пакет і укладається в тару.

10. Утилізація

Машина, що відпрацювала призначений термін служби та/або після закінчення призначеного терміну зберігання, підлягає утилізації згідно з правилами, встановленими природоохоронним та іншим законодавством країни, в якій експлуатується машина. Електроінструменти, приладдя та упаковку, що відслужили свій термін, слід здавати на екологічно чисту рекуперацію відходів.

Не викидайте електроінструменти в побутове сміття!

11. Перелік критичних відмов і помилкові дії персоналу або користувача

Не використовувати з пошкодженою рукояткою або не використовувати за появи диму безпосередньо з корпусу виробу.

Не використовувати з перебитим або оголеним електричним кабелем.

Не використовувати на відкритому просторі під час дощу (у розпилюваній воді).

Не вмикати в разі потрапляння води в корпус.

Не використовувати при сильному іскрінні.

Не використовувати при появі сильної вібрації.

12. Критерії граничних станів

Критерієм граничного стану машини є стан, за якого її подальша експлуатація неприпустима або економічно недоцільна.

Критеріями граничного стану є:

- припинення виконання машиною заданих функцій;
- зниження потужності;
- шум, стукіт і вібрація в механічних частинах;
- тріщини поверхні корпусу;
- надмірний знос щіток або пошкодження двигуна, корпусу;
- іскріння, перегрів і виділення диму;
- відмова або пошкодження вимикачів і перемикачів;
- знос електродвигуна;
- перетертий або пошкоджений електричний кабель;
- сукупність ознак.

13. Дії в екстремальних умовах

У разі виникнення екстремальних ситуацій, що загрожують життю і здоров'ю людей або пошкодженню матеріальних цінностей, негайно провести відключення машини! Надати допомогу потерпілому, за необхідності викликати медичну допомогу, забезпечити збереження місця події, доповісти про те, що трапилося, відповідальному за безпечну експлуатацію обладнання. При виникненні пожежі: по можливості негайно провести відключення машини від мережі електроживлення! Евакуювати людей з небезпечної зони, при незначному джерелі загоряння локалізувати його засобами пожежогасіння – використати вуглекислотний або порошковий вогнегасник і (або) пісок).



УВАГА! Використання лужного вогнегасника не припустимо!

Повідомити про пожежу відповідального за безпечну експлуатацію обладнання та територіальний відділ МНС).



ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

тип (ч/н) дата №

Інструмент

Тип та модель інструменту або обладнання

Заводський/серійний номер

МП

Продавець

Організація, що продала
(юридична чи фізична особа)

Продавець
(П.І.Б. та підпис безпосереднього продавця товару)

Адреса
(місце продажу/населений пункт, вулиця, будинок)

МП

Покупець

Особа яка придбала
(юридична чи фізична особа, П.І.Б.)

Контактний телефон **+38**
(телефон для зв'язку)

Я підтверджую, що товар отриманий мною у справному стані, без видимих пошкоджень у повній комплектації, перевірений в моїй присутності, претензій щодо якості товару не маю. З умовами гарантійного обслуговування ознайомлений і згідний.

(дата)

(підпис особи, яка здійснила покупку)

Умови проведення гарантійного ремонту:

- Гарантійний ремонт здійснюється при наявності технічного паспорту та заповненого відповідним чином Гарантійного талону. Гарантійний термін експлуатації виробу складає з дня продажу через роздрібну торгову мережу при наявності товарного або касового чека (рахунка-фактури) з відміткою про дату продажу, а також правильно заповненого гарантійного талону та наявності підпису споживача про прийняття ним гарантійних умов. При порушенні цих умов претензії щодо якості виробу не приймаються.
- Протягом гарантійного терміну експлуатації споживач має право на безкоштовний ремонт при дотриманні правил експлуатації і своєчасному проведенні поточного ремонту та періодичного технічного обслуговування. Якщо, внаслідок інтенсивної експлуатації потрібне додаткове періодичне обслуговування пов'язане зі зміною мастила, щіток, очищенням колектора, ці роботи виконуються за рахунок споживача.

УВАГА! Усі поля підлягають обов'язковому заповненню.

Ремонт вважається не гарантійним при наступних випадках:

- Гарантійний талон відсутній;
- Гарантійний талон не належним чином заповнений;
- В Гарантійному талоні є виправлення;
- Закінчився гарантійний термін вказаний в Гарантійному талоні;
- Повністю або частково не читається назва чи заводський номер на виробі або в Гарантійному талоні (неможливо ідентифікувати інструмент);
- При періодичному обслуговуванні інструменту (наприклад для мототехніки: регулюванні, чистці, промивці, заміні мастила тощо, для електротехніки: заміні відпрацьованого мастила, зношенні ущільнювальних гумових кілець, втулок, сальників, вугільних щіток, природнозношенні патронів, шліфувальних платформ та гумових демпферів, шківів та зубчастих ременів тощо);
- При заміні деталей інструменту, що вийшли з ладу через несвоєчасне проведення періодичного обслуговування, а також в результаті спроб самостійного розкриття і ремонту інструменту (зірвані пломби, пошкоджені шліци гвинтів, для електроінструменту редукторна голівка встановлена не правильно);
- При пошкодженнях, що виникли внаслідок перевантаження чи неправильної експлуатації, а також недбалого догляду (падіння, зовнішні механічні пошкодження, дія зовнішнього полум'я, потрапляння рідин та сторонніх предметів у вентиляційні отвори, механічні пошкодження пило захисних кожухів, а також дії нездоланих сил (пожежа, повінь, блискавка та ін.)
- При пошкодженні штепсельної вилки електроінструменту, внаслідок поганого контакту з розеткою (сліди дії високої температури);
- Якщо інструмент використовувався із порушенням правил експлуатації, вказаних в інструкції до даного виробу;
- Якщо побутовий інструмент застосовувався з професійною чи промисловою метою;
- Якщо інструмент надається у розібраному вигляді;
- Якщо після появи несправності продовжувалася експлуатація інструменту;
- Якщо має місце природний знос інструмента в результаті тривалого використання. Рівномірний знос деталей при відсутності на них заводських дефектів не дає право на їх заміну по гарантію.
- Гарантія не розповсюджується на витратні матеріали та ріжуче обладнання інструменту (пилні ланцюги, шини, ведучі та ведомі зірочки, тримерні головки та насадки, абразивні та алмазні диски, ножі та інші матеріали які можна віднести до витратних).
- Гарантія не розповсюджується на всі види амортизаторів, привідні ремені, повітряні та паливні фільтри, пружини зчеплення та стартера, свічки запалювання тощо.

Відмітка про проведення ремонтів та сервісного обслуговування

*підпис споживача підтверджує прийом виробу після сервісного обслуговування в робочому стані

Дата	№ Заявки/штамп сервісного центру	Зміст робіт	Майстер	Підпис майстра	Підпис споживача

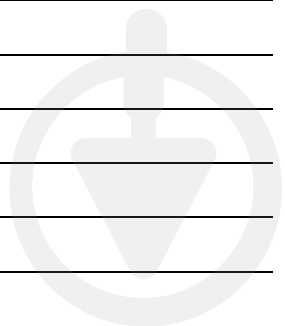
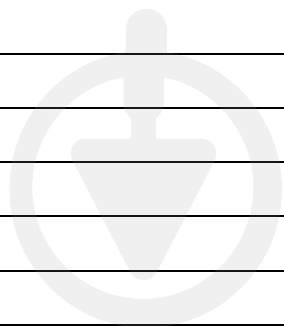
СЕРВІСНИЙ ЦЕНТР

тел.: +38 (067) 431 01 54

+38 (067) 433 77 32



УВАГА! Усі поля в Гарантійному талоні підлягають обов'язковому заповненню.





GTM

PROFESSIONAL TOOL

